

“scientific research and experimental development”
« activités de recherche scientifique et de développement expérimental »

“scientific research and experimental development” means systematic investigation or search that is carried out in a field of science or technology by means of experiment or analysis and that is

(a) basic research, namely, work undertaken for the advancement of scientific knowledge without a specific practical application in view,

(b) applied research, namely, work undertaken for the advancement of scientific knowledge with a specific practical application in view, or

(c) experimental development, namely, work undertaken for the purpose of achieving technological advancement for the purpose of creating new, or improving existing, materials, devices, products or processes, including incremental improvements thereto,

and, in applying this definition in respect of a taxpayer, includes

(d) work undertaken by or on behalf of the taxpayer with respect to engineering, design, operations research, mathematical analysis, computer programming, data collection, testing or psychological research, where the work is commensurate with the needs, and directly in support, of work described in paragraph (a), (b), or (c) that is undertaken in Canada by or on behalf of the taxpayer,

but does not include work with respect to

(e) market research or sales promotion,

(f) quality control or routine testing of materials, devices, products or processes,

(g) research in the social sciences or the humanities,

(h) prospecting, exploring or drilling for, or producing, minerals, petroleum or natural gas,

(i) the commercial production of a new or improved material, device or product or the commercial use of a new or improved process,

(j) style changes, or

(k) routine data collection;

commencé le 31 octobre 2006 et se terminant le 14 juillet 2008 :

a) soit une fiducie intermédiaire de placement déterminée, compte non tenu du paragraphe 122.1(2);

b) soit une société de personnes intermédiaire de placement déterminée, compte non tenu du paragraphe 197(8);

c) soit une fiducie de placement immobilier, au sens du paragraphe 122.1(1).

« emploi » Poste qu’occupe un particulier, au service d’une autre personne (y compris Sa Majesté ou un État ou souverain étrangers); « préposé » ou « employé » s’entend de la personne occupant un tel poste.

« emploi »
“employment”

« employé » Sont compris parmi les employés les cadres ou fonctionnaires.

« employé »
“employee”

« employé (être) » Qui accomplit les fonctions que comporte une charge ou un emploi.

« employé (être) »
“employed”

« employé déterminé » S’agissant de l’employé déterminé d’une personne, l’employé de la personne qui est un actionnaire déterminé de celle-ci ou qui a un lien de dépendance avec celle-ci.

« employé déterminé »
“specified employee”

« employeur » Dans le cas du cadre ou fonctionnaire, la personne de qui celui-ci reçoit sa rémunération.

« employeur »
“employer”

« entente d’échelonnement du traitement » Relativement à un contribuable, régime ou mécanisme, qu’il y ait ou non des fonds réservés à cette fin, qui donne à une personne, au cours d’une année d’imposition, le droit de recevoir un montant après l’année, droit dont il est raisonnable de considérer que l’existence ou la création a, entre autres principaux objets, celui de reporter l’impôt payable en vertu de la présente loi par le contribuable sur un montant lui revenant au titre d’un salaire ou traitement pour des services qu’il a rendus au cours de l’année ou d’une année d’imposition antérieure — y compris un droit assujéti à une ou plusieurs conditions sauf s’il y a une forte probabilité qu’une de ces conditions ne sera pas remplie; ne sont pas des ententes d’échelonnement du traitement :

« entente d’échelonnement du traitement »
“salary deferral arrangement”

a) les régimes de pension agréés;

b) les régimes d’assurance invalidité ou de sécurité du revenu prévus dans une police d’une compagnie d’assurance;

<p>“scientific research and experimental development financing contract” « <i>contrat de financement pour des activités de recherche scientifique et de développement expérimental</i> »</p>	<p>“scientific research and experimental development financing contract” has the meaning assigned by subsection 194(6);</p>	<p>c) les régimes de participation différée aux bénéficiaires;</p> <p>d) les régimes de participation des employés aux bénéficiaires;</p> <p>e) les fiducies d’employés;</p> <p>f) les régimes collectifs d’assurance-maladie ou d’assurance contre les accidents;</p> <p>g) les régimes de prestations supplémentaires d’assurance-chômage;</p> <p>h) les fiducies, visées à l’alinéa 149(1)), pour indemnités de vacances ou de congés;</p> <p>i) les régimes ou mécanismes dont le seul but est de dispenser à des employés d’un employeur un enseignement ou une formation qui vise à améliorer leur compétence au travail ou leurs connaissances en rapport avec ce travail;</p> <p>j) les régimes ou mécanismes établis dans le but de différer le traitement ou salaire de sportifs professionnels pour les services qu’ils rendent en cette qualité au sein d’un club appartenant à une ligue qui organise des parties régulièrement programmées;</p> <p>k) les régimes ou mécanismes en vertu desquels des contribuables ont le droit de recevoir une gratification ou un paiement analogue, payable dans les trois ans suivant la fin d’une année d’imposition, pour des services qu’ils ont rendus au cours de cette année;</p> <p>l) les régimes ou mécanismes visés par règlement.</p>	
<p>“scientific research and experimental development tax credit” « <i>crédit d’impôt pour des activités de recherche scientifique et de développement expérimental</i> »</p>	<p>“scientific research and experimental development tax credit” of a taxpayer for a taxation year has the meaning assigned by subsection 127.3(2);</p>	<p>« <i>entreprise</i> » Sont compris parmi les entreprises les professions, métiers, commerces, industries ou activités de quelque genre que ce soit et, sauf pour l’application de l’alinéa 18(2)c), de l’article 54.2, du paragraphe 95(1) et de l’alinéa 110.6(14)f), les projets comportant un risque ou les affaires de caractère commercial, à l’exclusion toutefois d’une charge ou d’un emploi.</p>	<p>« <i>entreprise</i> » “<i>business</i>”</p>
<p>“securities lending arrangement” « <i>mécanisme de prêt de valeurs mobilières</i> »</p>	<p>“securities lending arrangement” has the meaning assigned by subsection 260(1);</p>	<p>« <i>entreprise bancaire canadienne</i> » Entreprise exploitée par une banque étrangère autorisée par l’entremise d’un établissement stable, au sens du <i>Règlement de l’impôt sur le revenu</i>, au Canada, à l’exception d’une entreprise dirigée par l’intermédiaire d’un bureau de représentation immatriculé en vertu de l’article 509 de la <i>Loi sur les banques</i>, ou devant l’être.</p>	<p>« <i>entreprise bancaire canadienne</i> » “<i>Canadian banking business</i>”</p>
<p>“self-contained domestic establishment” « <i>établissement domestique autonome</i> »</p>	<p>“self-contained domestic establishment” means a dwelling-house, apartment or other similar place of residence in which place a person as a general rule sleeps and eats;</p>		
<p>“separation agreement” « <i>accord de séparation</i> »</p>	<p>“separation agreement” includes an agreement by which a person agrees to make payments on a periodic basis for the maintenance of a former spouse or common-law partner, children of the marriage or common-law partnership or both the former spouse or common-law partner and children of the marriage or common-law partnership, after the marriage or common-law partnership has been dissolved, whether the agreement was made before or after the marriage or common-law partnership was dissolved;</p>		
<p>“share” « <i>action</i> »</p>	<p>“share” means a share or fraction of a share of the capital stock of a corporation and, for greater certainty, a share of the capital stock of a corporation includes a share of the capital of a cooperative corporation (within the meaning assigned by subsection 136(2)) and a share of the capital of a credit union;</p>		
<p>“shareholder” « <i>actionnaire</i> »</p>	<p>“shareholder” includes a member or other person entitled to receive payment of a dividend;</p>		